

ANIMA  SPA  
*Beauty*

*bei sich sein Sonne Wärme Natur Ruhe finden Poesie auftanken Tautropfen Nähe  
Licht Farbe Glück Sinne anhalten in einer rastlosen Zeit Klang Duft zu sich kommen*

*Der Körper ist die  
Übersetzung der  
Seele ins Sichtbare.*

*Christian Morgenstern*

*Liebe Gäste,*

*herzlich Willkommen im Beauty-Bereich unseres ANIMA SPA.*

*Ihrer Haut das zu spenden, wonach sie verlangt und die richtige Behandlung und Pflege für Sie zu wählen, das ist unsere Herausforderung. Gesund, schön und sinnlich, dafür steht innovative Biocosmetic auf höchstem Niveau. Unsere Kosmetikerinnen stimmen unsere Beauty- Behandlungen gemeinsam mit Ihnen auf Ihre Haut, Wünsche und Bedürfnisse ab. Erleben Sie den Einklang aus Geborgenheit, Wärme und Wohlbefinden. Die richtige Pflege stärkt Ihre Ausstrahlung!*

*Ihr Beauty-Team*



## **Kosmetisches Beratungsgespräch „Ganz unter 4 Augen“**

**45 min € 25**

- Individuelle Hautanalyse
- Anfertigung Ihres persönlichen Pflegepasses
- Zeit für kleine Tipps und Tricks und Ihre Fragen an unsere Kosmetikerin

## **Wir bringen Ihre Augen zum Strahlen**

### **Bei Buchung einer Beauty Behandlung**

Wimpern färben	€ 7
Augenbrauen zupfen	inklusive
Augenbrauen färben	€ 7

### **Bei Einzel-Buchung**

Augenbrauen färben	€ 10
Augenbrauen zupfen	€ 10
Wimpern färben	€ 10

## **Verwöhnende Gesichtspflege**

*Sie reservieren Ihre Behandlungszeit und unsere Kosmetikerin stellt nach einer Hautanalyse das für Sie optimale Verwöhnprogramm zusammen.*

### **Beauty Deluxe Verwöhnbehandlung für Sie**

mit Massage 80 min € 75  
ohne Massage 65 min € 60

### **„Ein Geschenk für die Seele“**

*Erleben Sie eine Gesichtsbehandlung ganz nach den Bedürfnissen und Wünschen Ihrer Haut.*

*Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté-Massage, Gesichtsmaske, Abschlusspflege.*

*Dr. Spiller*  
BIOCOSMETIC



## *Das Erlebnis für all Ihre Sinne*

*Dr. Spiller ist Schönheitspflege, auf die Sie sich verlassen können. Die Produkte vereinen eine hohe Wirksamkeit mit einer hervorragenden Verträglichkeit. Jede Haut ist individuell und hat andere Bedürfnisse, welche durch das vielfältige Sortiment an Pflegeprodukten hervorragend abgedeckt werden können.*

*Traditionelle Wirkstoffe aus der Natur verbindet Dr. Spiller mit hochmodernen, biologischen Wirkstoffen. Entscheidend für den Einsatz dieser Wirkstoffe ist die gesicherte Wirkung der Substanzen. Strenge Qualitätskontrollen stellen höchste Ansprüche an die Reinheit der verwendeten Rohstoffe. Somit sind diese Produkte besonders gut verträglich und für jeden etwas, der sich in seiner Haut wohl fühlen möchte.*

## **Hydro-Marin® Vlies Behandlung**

90 min € 85

### **„Schönheit aus dem Ozean“**

Genießen Sie eine echte Erlebnisbehandlung!  
Ihre Haut wird mit wertvollen Meereswirkstoffen wie z.B. Meertang, Süßwasserperlen, Hyaluronsäure und Braunalgen versorgt und erlangt ihre Feuchtigkeits-Balance wieder. Lassen Sie sich von dieser straffenden und regenerierenden Behandlung verwöhnen und erleben Sie wie es sich anfühlt, wenn sich Ihre Haut im Gleichgewicht befindet.

Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Gesichtsmaske, Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté-Massage, Abschlusspflege.

## **Anti Couperose Behandlung**

90 min € 85

### **„Sorgenlos schweben“**

Haben Sie auffällig gerötete Haut im Wangen- und Nasenbereich? Dann spricht man oft von Couperose. Bei dieser Behandlung erlangt Ihre Haut eine erhöhte Widerstandsfähigkeit gegenüber schädigenden Einflüssen und Sie erlangen das Gefühl von gesunder und entspannter Haut zurück.

Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Kalt-Modellage-Maske, Druck-Punkt-Massage, Abschlusspflege.

## **Seidenbehandlung**

90 min € 90

### **„Schimmernde Momente“**

Die effektive Luxus- Intensiv- Behandlung ist ideal für pflegebedürftige Haut. Tauchen Sie während dieser Behandlung in eine andere Welt und die Zeit scheint still zu stehen! Ihre Haut gewinnt an Vitalität und Spannkraft, Ihr Teint erscheint sichtbar und fühlbar glatter. Geben Sie Ihrer Haut neue Impulse!

Inkl. Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Abschlusspflege und zwei unterschiedliche Massagetechniken:

1. Intensive Massage gezielt gegen erste Linien und Fältchen
2. Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté-Massage

*Dr. Spiller*  
BIOCOSMETIC



*Beauty  
weiblich,  
männlich...  
einfach schön*

**THALGO**  
LA BEAUTE MARINE

*Das Meer schäumt über vor vitalen  
Elementen für Gesundheit und Schönheit.*

*Von Wissenschaftlern entwickelt, wirken  
in THALGO Pflegeprodukten durchgängig  
maritime Inhaltsstoffe im Einklang mit  
der Haut.*

*Spurenelemente, Mineralstoffe, Proteine,  
Aminosäuren, Vitamine - THALGO macht  
das Meer und seinen Reichtum an Algen  
und anderen maritimen Substanzen in  
seinen Behandlungen und Produkten  
erlebbar.*

## **Vitalisierende THALGO Hydra Mask**

90 min € 85

### **„Das Meer HAUTnah erleben“**

*Diese Spezialbehandlung wirkt intensiv feuchtigkeitsspendend und- bewahrend. Ihre Gesichtshaut wird stimuliert und belebt. Ihre Haut gewinnt wieder an Spannkraft und Vitalität. Sie erwachen mit einem frischen und strahlenden Teint!*

*Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté-Massage, Modellage-Maske, Abschlusspflege.*

## **THALGO O<sup>2</sup> Behandlung**

90 min € 85

### **„Lassen Sie Ihre Haut aufatmen“**

*Schenken Sie Ihrer Gesichtshaut neue Power, Energie und Ausstrahlung. Die Haut wird intensiv mit Feuchtigkeit versorgt und sieht frisch, strahlend und gesund aus.*

*Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté-Massage, erfrischende Gel-Maske, Abschlusspflege.*

## **Thalgo Anti Age Spezialbehandlung**

100 min. € 110

### **„Gegen die Zeichen der Zeit“**

*Die Anti Age Spezialbehandlung zur ultimativen Verjüngung stark regenerationsbedürftiger Haut mit der sanften Kraft natürlicher, aus Algen gewonnener Wirkstoffe. Ein Wirkstoffkomplex mit maritimem Silizium füllt nicht nur tiefe Falten optisch auf, sondern schenkt zudem ein verdichtetes Hautbild und straffere Konturen. Strahlen Sie mit einer gefestigten, ebenmäßigen und glatter wirkenden Haut in einem jugendlichen Teint.*

*Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Augenbrauenkorrektur, Wirkstoffversorgung, Specialmaske, Gesichts-Hals-Nacken-Dekolleté Massage, Abschlusspflege.*

**THALGO**  
LA BEAUTE MARINE

# ***Seien Sie ganz Sie selbst! Natürlich schön!***

## ***„Natürlich Ich“***

### ***Tages-Make-up***

***30 min € 25***

*Lassen Sie sich zusätzlich zu Ihrer Kosmetikbehandlung  
„Einen Hauch Frische ins Gesicht zaubern“. Wir tragen Ihnen ein  
dezentes Tages Make-up auf, ganz individuell auf Sie abgestimmt.*

## ***„Natürlich Bezaubernd“***

### ***Glamour Make-up***

***90 min € 60***

*Es gibt Anlässe da möchten Sie einfach nur toll aussehen.  
Der Teint soll ebenmäßig erscheinen und die Augen sollen strahlen!  
Ob Weihnachten, Silvester, Hochzeit oder Geburtstag, ganz egal  
welcher Ihr „großer Moment“ ist.*



# *Für „Sie“ scheint die Zeit still zu stehen*

*(Tagesprogramm)*

*105 min € 110*

- *Beauty-Deluxe-Verwöhn-Behandlung individuell auf Ihren Hauttyp und Hautzustand abgestimmt*
- *Anfertigung Ihres persönlichen Pflegepasses*
- *Relax-Massagebad in der Hydroxeur-Wanne mit 234 Massagedüsen*
- *Ein frischer Vitaminsaft*
- *Inkl. flauschigem Bademantel & Handtüchern*
- *Inkl. Nutzung des ANIMA SPA von 10.00 bis 21.00 Uhr*

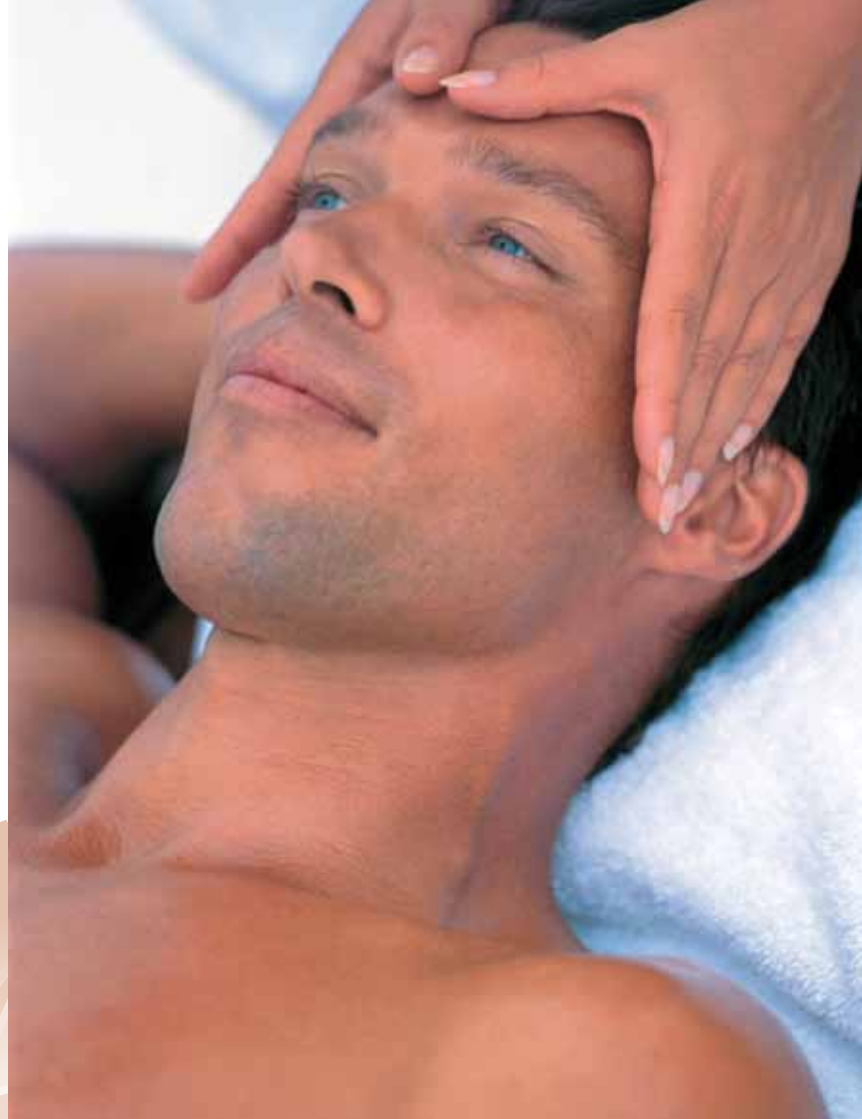


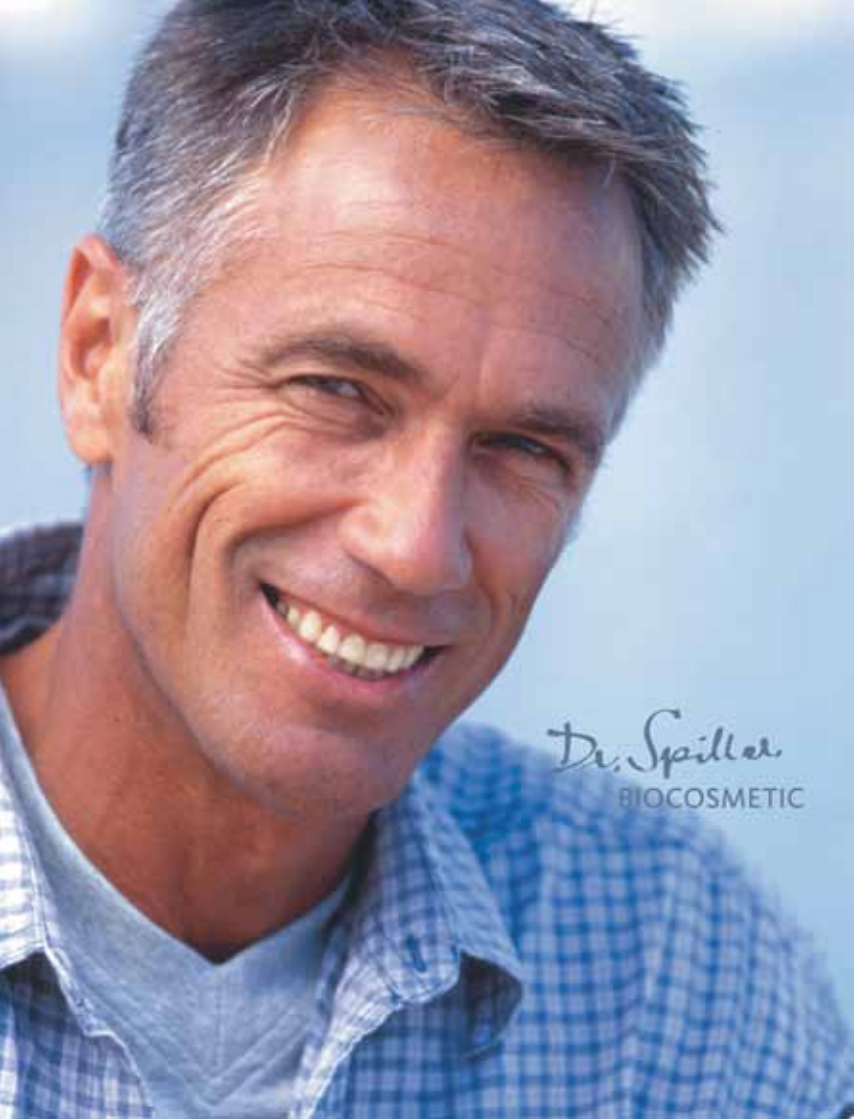
# *Damit „Mann“ mal abschalten kann*

*(Tagesprogramm)*

*90 min € 95*

- Kosmetikbehandlung speziell auf die Männerhaut abgestimmt*
- Anfertigung Ihres persönlichen Pflegepasses*
- Relax-Massagebad in der Hydroxeur-Wanne mit 234 Massagedüsen*
- Ein frischer Vitaminsaft*
- Inkl. flauschigem Bademantel & Handtüchern*
- Inkl. Nutzung des ANIMA SPA von 10.00 bis 21.00 Uhr*





*Dr. Spiller*  
BIOCOSMETIC

## *Zwischenstopp zum Wohlfühlen*

*Auftanken ist Männersache.*

*Auch, wenn es um natürliche Kraftstoffe geht.*

*Steuern Sie einfach unseren ANIMA SPA an  
und Ihre beanspruchte Haut kommt ganz  
entspannt auf Touren.*

*Wählen Sie Ihre individuelle Behandlung,  
damit Körper und Geist wieder sicher in  
Fahrt kommen.*



## **Express Behandlung**

50 min € 50

### **„Abschalten auf die schnelle Tour“**

Ziemlich clever, denn Männer haben noch was anderes vor. Nehmen Sie sich eine kurze Auszeit. Eine gezielte Zufuhr von Feuchtigkeit beseitigt unangenehme Trockenheit. Tiefenwirksame Substanzen aktivieren und beruhigen zugleich. Erleben Sie die verblüffenden Effekte dieser kurzweiligen Behandlung.

Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Wirkstoffversorgung, regenerierende Maske, Abschlusspflege.

## **Relax Behandlung**

70 min € 70

### **„Vitalisieren auf entspannte Art“**

Ihre Ausstrahlung wird sich darüber freuen. Diese Behandlung bringt belebende Kraft auf ein neues Niveau. Durch die lang anhaltende Versorgung mit intensiver Feuchtigkeit sind Spannungsgefühle schnell vergessen. Reizungen werden schnell gelindert und Umweltstress ist Schnee von gestern.

Inkl. Beratung, Reinigung, Peeling, Wirkstoffversorgung, Gesichtshals-Nacken- Massage, Revitalisierende Fleece-Maske, Abschlusspflege.

MAN  
FACE®  
YOUR  
SKIN

# Von Hand bis Fuß



## **Maniküre klassisch**

50 min € 42

Genießen Sie bei einer Tasse Tee ein entspannendes Handbad. Nach dem Feilen und Pflegen Ihrer Nägel, relaxen Sie bei einer wohltuenden Handmassage.

## **Spa-Maniküre - Hände wie Samt**

70 min € 59

Nach der klassischen Maniküre verwöhnen wir Ihre Hände mit einer reichhaltigen Cremepackung und einem anschließenden Paraffinbad, um die Wirkstoffe tiefer eindringen zu lassen.

## **Pediküre klassisch**

50 min € 42

Genießen Sie bei einer Tasse Tee ein aktivierendes Fußbad. Nach der Hornhaut- und Nagelpflege entspannen Sie bei einer wohltuenden Fußmassage.

## **Spa-Pediküre - Freuden für Ihre Füße**

70 min € 59

Nach der klassischen Pediküre verwöhnen wir Ihre Füße mit einer nährstoffreichen Packung und einem anschließenden Paraffinbad, um die Wirkstoffe tiefer eindringen zu lassen.

Gerne können Sie zu den Anwendungen das Auftragen eines Nagellacks dazubuchen. Aufpreis: 10 Euro

# *ANIMA SPA - leicht gemacht*

## *Wie bekomme ich einen Termin?*

Der Wellnessempfang in der 1. Etage ist täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr geöffnet. Hier werden Sie über alle Anwendungen informiert, beraten und Ihre Buchungen getätigt. Wir empfehlen Ihnen, Ihre Wellness- Anwendungen im voraus telefonisch zu buchen.

## *Wie erscheine ich zu meinem Termin?*

Kommen Sie einfach im Bademantel ca. 5 min vorher in den Raum der Ruhe. Dieser befindet sich in der 1. Etage. Ihre Therapeutin geleitet Sie zu Ihrer Verwöhnbehandlung. Bei Ganzkörpermassagen werden alle intimen Partien abgedeckt. Gern bieten wir Ihnen einen Einmal-Slip an. Bitte bedenken Sie, dass Verspätungen Ihre Anwendungszeit verkürzen.

## *Sie können den Termin nicht wahrnehmen?*

Ihre Wellnesstermine werden exklusiv für Sie reserviert. Terminabsagen oder Terminverschiebungen sind am Vortag des vereinbarten Behandlungstermins kostenfrei. Bitte haben Sie Verständnis, dass wir am Tag der Behandlung sowie bei Nichterscheinen 50 % des Behandlungspreises in Rechnung stellen.

## *Wie bezahle ich?*

Hotelgäste haben die Möglichkeit, sämtliche Wellness-Behandlungen am Abreisetag beim Check-Out mit der Gesamtrechnung zu bezahlen. Die privatärztlichen Leistungen werden gesondert berechnet.

## *Kann ich den ANIMA SPA auch als Day SPA nutzen?*

Selbstverständlich können Außerhausgäste den ANIMA SPA von 10.00 bis 21.00 Uhr besuchen. Am Wochenende bitte nur auf Anfrage. Der Eintritt kostet für 4 Stunden 20 € inkl. Bademantel und 2 Badehandtücher. Buchen Sie pro Person zusätzlich eine Wellnessanwendung ab 50 € verringert sich der Eintrittspreis auf 10 €. Ab 100 € entfällt der Eintrittspreis komplett.

## *Sie sind schwanger?*

Wir beraten Sie gern, welche der Anwendung für Sie die Richtige ist, ohne ein Risiko einzugehen. Wir bitten Sie jedoch auf jeden Fall, den behandelnden Therapeuten zu informieren.

## *Wichtig für Ihre Gesundheit!*

Wenn Sie unter gesundheitlichen Beschwerden wie z.B. Bluthochdruck oder Herzproblemen leiden, informieren Sie bitte vor der Anwendung Ihren Therapeuten oder bei der Buchung Ihren Wellnessberater.

Wir empfehlen Ihnen, Ihre Anwendungen bereits vor Ihrer Anreise zu buchen. Wir beraten Sie gern telefonisch. Sie erreichen uns täglich von 10.00 bis 18.00 Uhr unter der Rufnummer: 033055-97406

Alle Preise und Angebote gültig ab Oktober 2011.  
Änderungen vorbehalten.

Ihr ANIMA SPA Team



HOTEL & SPA

---

# SOMMERFELD

Beetzer Straße 1a • 16766 Kremmen / OT Sommerfeld

Fon 033055 / 970 • Fax 033055 / 974 45

[www.hotelsommerfeld.de](http://www.hotelsommerfeld.de)

[info@hotelsommerfeld.de](mailto:info@hotelsommerfeld.de)

**Hotline Wellness-Empfang: 033055/ 974 06**

